

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2020 No. 1609

**Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau
Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) 2020**

RHAN 8

Troseddau a chosbau

PENNOD 1

Troseddau

Troseddau sy'n ymwneud â chynullïadau a bod oddi cartref

37.—(1) Mae person sy'n torri gofyniad yn—

- (a) Paragraff [1\(1\)](#) neu [2\(1\)](#) o Atodlen 1,
- (b) paragraff [1\(1\)](#) neu [2\(1\)](#) neu [\(3\)](#) o Atodlen 2,
- (c) paragraff [1\(1\)](#)[^{F1}[2\(1\)](#) neu [3\(1\)](#)] o Atodlen 3, neu
- (d) paragraff [1\(1\)](#) neu [2\(1\)](#) o Atodlen 4,

yn cyflawni trosedd.

(2) Mae person sy'n cymryd rhan mewn cynullïad—

- (a) sy'n digwydd mewn annedd breifat,
- (b) lle y mae mwy na 15 o bobl yn bresennol, ac
- (c) lle y mae pobl yn ymgynnull yn groes i—
 - (i) paragraff [1\(1\)](#) o Atodlen 1,
 - (ii) paragraff [1\(1\)](#) o Atodlen 2,
 - (iii) paragraff [1\(1\)](#) o Atodlen 3, neu
 - (iv) paragraff [2\(1\)](#) o Atodlen 4,

yn cyflawni trosedd.

Diwygiadau Testunol

F1 Geiriau yn [rhl. 37\(1\)\(c\)](#) wedi eu hamnewid (26.4.2021 yn union cyn dechrau'r diwrnod) gan [Rheoliadau Diogelu Iechyd \(Cyfyngiadau Coronafeirws\) \(Rhif 5\) \(Cymru\) \(Diwygio\) \(Rhif 8\) 2021 \(O.S. 2021/502\)](#), [rhlau. 1\(2\)](#), [2\(8\)](#)

Gwybodaeth Cychwyn

II Rhl. 37 mewn grym ar 20.12.2020 (fel y diwygiwyd gan O.S. 2020/1610, [rhl. 2\(2\)](#)), gweler [rhl. 1\(3\)](#)

[^{F2}Troseddau cyfyngiadau teithio

38.—(1) Mae person sy'n torri gofyniad yn—

- (a) rheoliad 14A, neu
- (b) rheoliad 14B,

yn cyflawni trosedd.

(2) Mae'n drosedd i berson ddarparu gwybodaeth anwir neu gamarweiniol ar ffurflen datganiad teithio rhyngwladol o dan reoliad 14B pan fo'r person yn gwybod bod yr wybodaeth yn anwir neu'n gamarweiniol, neu'n ddi-hid o ran a yw'r wybodaeth yn anwir neu'n gamarweiniol.

(3) Nid yw paragraff (2) yn gymwys pan fo'r wybodaeth anwir neu gamarweiniol wedi ei rhoi am resymau diogelwch gwladol.]

Diwygiadau Testunol

F2 Rhl. 38 wedi ei amnewid (12.4.2021) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 7) 2021 (O.S. 2021/457), rhlau. 1(2), **2(8)**

Gwybodaeth Cychwyn

I2 Rhl. 38 mewn grym ar 20.12.2020 (fel y diwygiwyd gan O.S. 2020/1610, rhl. 2(2)), gweler **rh. 1(3)**

Troseddau sy'n ymwneud â threfnu digwyddiadau

39.—(1) Mae person sy'n torri gofyniad yn—

- (a) paragraff 4 o Atodlen 1,
- (b) paragraff 4 o Atodlen 2,
- (c) [^{F3}paragraff 5] o Atodlen 3,
- (d) paragraff 4 o Atodlen 4,

yn cyflawni trosedd.

(2) Mae person sydd, heb esgus rhesymol, yn ymwneud â threfnu digwyddiad cerddoriaeth mawr sydd heb ei drwyddedu yn cyflawni trosedd.

(3) At ddibenion paragraff (2)—

- (a) ystyr “digwyddiad cerddoriaeth mawr sydd heb ei drwyddedu” yw digwyddiad—
 - (i) y mae mwy na 30 o bobl yn bresennol ynddo,
 - (ii) lle y mae cerddoriaeth yn cael ei chwarae neu ei pherfformio at ddiben adloniant neu at ddibenion sy'n cynnwys y diben hwnnw, a
 - (iii) lle o ran chwarae neu berfformio cerddoriaeth—
 - (aa) y mae'n weithgaredd trwyddedadwy (o fewn ystyr “licensable activity” yn Neddf Trwyddedu 2003(1)), a
 - (bb) nas cynhelir o dan awdurdodiad nac yn unol ag awdurdodiad (o fewn yr ystyr a roddir i “authorisation” gan adran 136(5) o'r Ddeddf honno);
- (b) nid yw person yn ymwneud â threfnu digwyddiad cerddorol mawr sydd heb ei drwyddedu os nad yw'r person ond yn ymwneud â'r digwyddiad drwy fynd iddo.

Diwygiadau Testunol

F3 Geiriau yn [rhl. 39\(1\)\(c\)](#) wedi eu hamnewid (26.4.2021 yn union cyn dechrau'r diwrnod) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 8) 2021 (O.S. 2021/502), rhlau. 1(2), **2(9)**

Gwybodaeth Cychwyn

I3 Rhl. 39 mewn grym ar 20.12.2020 (fel y diwygiwyd gan O.S. 2020/1610, rhl. 2(2)), gweler [rhl. 1\(3\)](#)

Troseddau sy'n ymwneud â gofynion ynysu ac olrhain cysylltiadau

40.—(1) Mae person sydd—

- (a) yn torri gofyniad yn rheoliad [6\(2\)](#), [7\(2\)](#), [8\(2\)](#), [9\(2\)](#)^{F4}... neu [12](#), neu
- (b) heb esgus rhesymol, yn torri gofyniad yn rheoliad [6\(3\)](#), [7\(3\)](#), [8\(3\)](#)^{F5}neu [9\(3\)](#)],

yn cyflawni trosedd.

(2) Mae'n drosedd i berson ("P") roi gwybodaeth anwir neu gamarweiniol i swyddog olrhain cysylltiadau—

- (a) o dan reoliad [6\(3\)](#), [7\(3\)](#), [8\(3\)](#)^{F6}neu [9\(3\)](#)], neu
- (b) ynghylch—

(i) gwybodaeth gyswllt P, neu

(ii) personau y gall P fod wedi dod i gysylltiad agos â hwy,

pan fo P yn gwybod bod yr wybodaeth yn anwir neu'n gamarweiniol, neu pan fo P yn ddi-hid o ran a yw'r wybodaeth yn anwir neu'n gamarweiniol.

(3) Ym mharagraff [\(2\)](#), mae i "cysylltiad agos" yr un ystyr ag yn Rhan 3.

Diwygiadau Testunol

F4 Geiriau yn [rhl. 40\(1\)\(a\)](#) wedi eu hepgor (27.2.2021) yn rhinwedd Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 4) 2021 (O.S. 2021/210), rhlau. 1(2), **2(7)(a)(i)**

F5 Geiriau yn [rhl. 40\(1\)\(b\)](#) wedi eu hamnewid (27.2.2021) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 4) 2021 (O.S. 2021/210), rhlau. 1(2), **2(7)(a)(ii)**

F6 Geiriau yn [rhl. 40\(2\)\(a\)](#) wedi eu hamnewid (27.2.2021) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 4) 2021 (O.S. 2021/210), rhlau. 1(2), **2(7)(b)**

Gwybodaeth Cychwyn

I4 Rhl. 40 mewn grym ar 20.12.2020 (fel y diwygiwyd gan O.S. 2020/1610, rhl. 2(2)), gweler [rhl. 1\(3\)](#)

Trosedd o fethu â gwisgo gorchudd wyneb

41. Mae person sy'n torri'r gofyniad yn rheoliad [19\(1\)](#) neu [20\(1\)](#) yn cyflawni trosedd.

Gwybodaeth Cychwyn

I5 Rhl. 41 mewn grym ar 20.12.2020 (fel y diwygiwyd gan O.S. 2020/1610, rhl. 2(2)), gweler [rhl. 1\(3\)](#)

Troseddau sy'n ymwneud â busnesau a gwasanaethau

42.—(1) Mae person sydd, heb esgus rhesymol, yn torri gofyniad yn—

- (a) [F7]paragraff 7(1)] o Atodlen 1,
- (b) [F8]paragraff 7(1)] o Atodlen 2,
- (c) paragraffau 7(1), 8(1) neu [F9]9(1)] o Atodlen 3, neu
- (d) paragraffau 7(1), 8(1), 9(1)[F10], 10(1) neu 11(3)] o Atodlen 4,

yn cyflawni trosedd.

(2) Mae gweithredwr gwasanaeth trafndiaeth gyhoeddus sydd, heb esgus rhesymol, yn torri'r gofyniad yn rheoliad 19(5) yn cyflawni trosedd.

(3) Mae person sydd, heb esgus rhesymol, yn methu â chymryd y mesurau a bennir mewn hysbysiad gwella mangre a ddyroddir o dan baragraff 1(1) o Atodlen 8 o fewn y terfyn amser a bennir yn yr hysbysiad yn cyflawni trosedd.

(4) Mae person sydd, heb esgus rhesymol, yn torri paragraff 3(1) o Atodlen 8 yn cyflawni trosedd.

(5) Mae person sydd—

- (a) yn torri paragraff 3(2) o Atodlen 8, neu
- (b) heb esgus rhesymol, yn tynnu, yn cuddio neu'n difrodi hysbysiad neu arwydd y mae'n ofynnol ei arddangos o dan baragraff 7(2)(a) o'r Atodlen honno,

yn cyflawni trosedd.

Diwygiadau Testunol

- F7** Geiriau yn rhl. 42(1)(a) wedi eu hamnewid (26.4.2021 yn union cyn dechrau'r diwrnod) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 8) 2021 (O.S. 2021/502), rhlau. 1(2), **2(10)(a)**
- F8** Geiriau yn rhl. 42(1)(b) wedi eu hamnewid (26.4.2021 yn union cyn dechrau'r diwrnod) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 8) 2021 (O.S. 2021/502), rhlau. 1(2), **2(10)(b)**
- F9** Gair yn rhl. 42(1)(c) wedi ei amnewid (26.4.2021 yn union cyn dechrau'r diwrnod) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 8) 2021 (O.S. 2021/502), rhlau. 1(2), **2(10)(c)**
- F10** Geiriau yn rhl. 42(1)(d) wedi eu hamnewid (22.12.2020 dod i rym am 12.01 a.m.) gan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) 2020 (O.S. 2020/1623), rhlau. 1(2), **2(4)**

Gwybodaeth Cychwyn

- I6** Rhl. 42 mewn grym ar 20.12.2020 (fel y diwygiwyd gan O.S. 2020/1610, rhl. 2(2)), gweler **rhl. 1(3)**

Rhwystro a thorri cyfarwyddydau a hysbysiadau cydymffurfio

43.—(1) Mae person sy'n rhwystro, heb esgus rhesymol, unrhyw berson rhag cyflawni swyddogaeth o dan y Rheoliadau hyn yn cyflawni trosedd.

(2) Mae person sydd, heb esgus rhesymol—

- (a) yn torri cyfarwyddyd a roddir—
 - (i) gan swyddog gorfodaeth o dan Ran 7, neu
 - (ii) gan weithredwr gwasanaeth trafndiaeth gyhoeddus, cyflogai i'r gweithredwr, neu berson sydd wedi ei awdurdodi gan y gweithredwr, o dan reoliad 32(2), neu

- (b) yn methu â chydymffurfio â hysbysiad cydymffurfio a roddir gan swyddog gorfodaeth o dan reoliad 27(1),

yn cyflawni trosedd.

Gwybodaeth Cychwyn

I7 Rhl. 43 mewn grym ar 20.12.2020 (fel y diwygiwyd gan O.S. 2020/1610, rhl. 2(2)), gweler **rhl. 1(3)**

Cosb

- 44.** Mae trosedd o dan y Rheoliadau hyn i'w chosbi ar euogfarn ddiannod drwy ddirwy.

Gwybodaeth Cychwyn

I8 Rhl. 44 mewn grym ar 20.12.2020 (fel y diwygiwyd gan O.S. 2020/1610, rhl. 2(2)), gweler **rhl. 1(3)**

Arestio heb warant

- 45.** Mae adran 24 o Ddeddf yr Heddlu a Thystiolaeth Droseddol 1984(2) yn gymwys mewn perthynas â throsedd o dan y Rheoliadau hyn fel pe bai'r rhesymau yn is-adran (5) yn cynnwys—

- (a) cynnal iechyd y cyhoedd;
(b) cynnal trefn gyhoeddus.

Gwybodaeth Cychwyn

I9 Rhl. 45 mewn grym ar 20.12.2020 (fel y diwygiwyd gan O.S. 2020/1610, rhl. 2(2)), gweler **rhl. 1(3)**

Troseddau a gyflawnwyd gan gyrff corfforedig etc.

- 46.—(1)** Os profir bod trosedd o dan y Rheoliadau hyn a gyflawnwyd gan gorff corfforedig—

- (a) wedi ei chyflawni â chydysyniad neu ymoddefiad swyddog i'r corff, neu
(b) i'w phriodoli i unrhyw esgeulustod ar ran swyddog o'r fath,

mae'r swyddog (yn ogystal â'r corff corfforedig) yn euog o'r drosedd ac yn agored i gael ei erlyn, i gael achos yn ei erbyn a'i gosbi yn unol â hynny.

(2) Ym mharagraff (1), ystyr "swyddog", mewn perthynas â chorff corfforedig, yw cyfarwyddwr, rheolwr, ysgrifennydd neu swyddog tebyg arall i'r corff corfforedig.

(3) Caniateir i achos am drosedd o dan y Rheoliadau hyn yr honnir ei bod wedi ei chyflawni gan bartneriaeth gael ei ddwyn yn enw'r bartneriaeth yn hytrach nag yn enw unrhyw un neu ragor o'r partneriaid.

(4) Caniateir i achos am drosedd o dan y Rheoliadau hyn yr honnir ei bod wedi ei chyflawni gan gorff anghorfforedig ac eithrio partneriaeth gael ei ddwyn yn enw'r corff yn hytrach nag yn enw unrhyw un neu ragor o'i aelodau ac, at ddibenion unrhyw achos o'r fath, mae unrhyw reolau llys sy'n ymwneud â chyflwyno dogfennau yn cael effaith fel pe bai'r corff hwnnw yn gorff corfforedig.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

(5) Mae adran 33 o Ddeddf Cyfiawnder Troseddol 1925⁽³⁾ ac Atodlen 3 i Ddeddf Llysoedd Ynadon 1980⁽⁴⁾ yn gymwys mewn achos am drosedd a ddygir yn erbyn partneriaeth neu gorff anghorfforedig ac eithrio partneriaeth fel y maent yn gymwys mewn perthynas â chorff corfforedig.

(6) Mae dirwy a osodir ar bartneriaeth ar ei heuogfarnu o drosedd o dan y Rheoliadau hyn i'w thalu o asedau'r bartneriaeth.

(7) Mae dirwy a osodir ar gorff anghorfforedig ac eithrio partneriaeth ar ei euogfarnu o drosedd o dan y Rheoliadau hyn i'w thalu o gronfeydd y corff.

Gwybodaeth Cychwyn

I10 Rhl. 46 mewn grym ar 20.12.2020 (fel y diwygiwyd gan O.S. 2020/1610, rhl. 2(2)), gweler **rhlf. 1(3)**

⁽³⁾ 1925 p. 86.

⁽⁴⁾ 1980 p. 43.

Newidiadau i ddeddfwriaeth:

Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 5) (Cymru) 2020. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau.

[View outstanding changes](#)

Changes and effects yet to be applied to :

- Regulations applied (temp.) by [S.I. 2022/126 reg. 12\(2\)](#)

Changes and effects yet to be applied to the whole Instrument associated Parts and Chapters:

Whole provisions yet to be inserted into this Instrument (including any effects on those provisions):

- Sch. 1 para. 2(5)(ka)(i) substituted by [S.I. 2021/862 reg. 2\(4\)\(b\)\(v\)\(cc\)\(ii\)](#)
- Sch. 4 para. 2(4)(i)(ii) inserted by [S.I. 2021/583 reg. 2\(15\)\(b\)\(ii\)](#)
- reg. 16A(9)(b)(i)(bb) word omitted by [S.I. 2021/1291 reg. 9\(4\)\(b\)](#)